

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

50. aastakäik

5. jaanuar 2007

Sisukord

I EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik

MÄÄRUSED

Komisjoni määrus (EÜ) nr 3/2007, 4. jaanuar 2007, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 1

★ Euroopa Keskpanga määrus (EÜ) nr 4/2007, 14. detsember 2006, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2423/2001 (EKP/2001/13) rahaloomeasutuste sektori koondbilansi kohta (EKB/2006/20) 3

I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 3/2007,

4. jaanuar 2007,

millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3223/94 puu- ja köögivilja impordikorra üksikasjalike eeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 3223/94 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voozu tulemustele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest impordi-

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajavahemike puhul.

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse lisas sätestatud tasemetel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 3223/94 artiklis 4 osutatud kindlad impordiväärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 5. jaanuaril 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. jaanuar 2007

Komisjoni nimel
põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor
Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 337, 24.12.1994, lk 66. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 386/2005 (ELT L 62, 9.3.2005, lk 3).

LISA

Komisjoni 4. jaanuari 2007. aasta määrusele, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	71,6
	TN	167,8
	TR	151,0
	ZZ	130,1
0707 00 05	MA	59,7
	TR	151,4
	ZZ	105,6
0709 90 70	MA	51,4
	TR	125,8
	ZZ	88,6
0805 10 20	EG	58,9
	IL	55,2
	MA	55,1
	TR	62,3
	ZZ	57,9
0805 20 10	IL	95,7
	MA	66,4
	ZZ	81,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	74,1
	TR	64,5
	ZZ	69,3
0805 50 10	AR	35,5
	TR	48,6
	ZZ	42,1
0808 10 80	CA	100,2
	CN	85,8
	US	126,5
	ZZ	104,2
0808 20 50	US	97,0
	ZZ	97,0

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruuses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood "ZZ" tähistab "muud päritolu".

EUROOPA KESKPANGA MÄÄRUS (EÜ) nr 4/2007,**14. detsember 2006,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2423/2001 (EKP/2001/13) rahaloomeasutuste sektori koondbilansi kohta****(EKB/2006/20)**

EUROOPA KESKPANGA NÕUKOGU,

võttes arvesse nõukogu 23. novembri 1998. aasta määrust (EÜ) nr 2533/98 statistilise teabe kogumise kohta Euroopa Keskpannga poolt, ⁽¹⁾ eelkõige selle artikli 5 lõiget 1 ja artikli 6 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Keskpannga 22. novembri 2001. aasta määrus (EÜ) nr 2423/2001 rahaloomeasutuste sektori koondbilansi kohta (EKP/2001/13) ⁽²⁾ nõuab rahaloomeasutustelt kvartaalset statistilise teabe aruandlust riikide ja vääringute kaupa. Määrust (EÜ) nr 2423/2001 (EKP/2001/13) tuleb muuta, et aruandluse nõuded hõlmaksid ka andmeid Bulgaaria ja Rumeenia kohta, kes ühinevad Euroopa Liiduga 1. jaanuaril 2007.
- (2) Määruse (EÜ) nr 2423/2001 (EKP/2001/13) kohaselt hõlmab kohustuslik aruandlus kvartaalsed andmed tehingupoolte kohta, kes asuvad euro kasutusele võtnud liikmesriikide territooriumil. Seetõttu tuleb määrust (EÜ) nr 2423/2001 (EKP/2001/13) muuta, et võtta arvesse Sloveenia eurole üleminekut,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 2423/2001 (EKP/2001/13) muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 4 lõikes 2 asendatakse fraas "tähisega #" fraasiga "tähisega # või *".
2. I ja V lisa muudetakse kooskõlas käesoleva määruse lisaga.

Artikkel 2

Käesolev suunis jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Frankfurt Maini ääres, 14. detsember 2006

EKP nõukogu nimel
EKP president
Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ EÜT L 318, 27.11.1998, lk 8.

⁽²⁾ EÜT L 333, 17.12.2001, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2181/2004 (EKP/2004/21) (ELT L 371, 18.12.2004, lk 42).

LISA

Määruse (EÜ) nr 2423/2001 (EKP/2001/13) I ja V lisa muudetakse järgmiselt.

1. I lisa muudetakse järgmiselt:

a) 1. osa IV jagu muudetakse järgmiselt:

- i) punkti 6a esimeses ja teises lauses asendatakse fraas "tähisega #" fraasiga "tähisega # või *";
- ii) punkti 7a esimeses ja teises lauses asendatakse fraas "tähisega #" fraasiga "tähisega # või *";
- iii) punkti 9a esimeses lauses asendatakse fraas "tähisega #" fraasiga "tähisega # või *".

b) 2. osa muudetakse järgmiselt:

i) tabelis 3 "Jaotus riikide kaupa":

- pealkirja "B. Teised rahaliidu liikmesriigid (st välja arvatud riigisisene sektor) + osaliselt C. Teised riigid (EL liikmesriigid)" all lisatakse pärast viimast veergu kaks veergu nimetusega "BG" ja "RO". Kõik lahtrid nimetatud veergudes on märgitud tähisega *;
- veerus "SI" kustutakse tähis # kõikidest lahtritest;
- üldises märkuses asendatakse fraas "tähisega #" fraasiga "tähisega # või *";

ii) tabelis 4 "Jaotus riikide kaupa":

- pealkirja "Muude liikmesriikide vääringud" all lisatakse pärast viimast veergu kaks veergu nimetusega "BGN" ja "RON". Kõik lahtrid mõlemas veerus on märgitud tähisega *;
- veerg nimetusega "SIT" jäetakse välja,
- üldises märkuses asendatakse fraas "tähisega #" fraasiga "tähisega # või *".

2. V lisa muudetakse järgmiselt:

a) Lisatakse järgmised punktid 1c, 1d ja 1e:

- "1c. Punktist 1 olenemata algab käesoleva määrusega kooskõlas olev kvartaalsete andmete aruandlus tähisega * märgitud lahtrite osas märtsis 2007 lõppeva perioodi kohta.

- 1d. Juhul kui vastav RKP ei otsusta nõuda väheoluliste andmete esmast kvartaalset aruandlust märtsis 2007 lõppeva perioodi kohta, tuleb aruanne esitada 12 kuud pärast seda, kui ta teatab andmeesitajatele, et andmed on nõutavad.
- 1e. Punktist 1 olenemata algab käesoleva määrusega kooskõlas olev kvartaalsete andmete aruandlus märtsis 2007 lõppeva perioodi kohta tabeli 3 veeru "SI" osas pealkirja "B. Teised rahaliidu liikmesriigid (s.t välja arvatud riigisisene sektor) + osaliselt C. Teised riigid (EL liikmesriigid)" all."
- b) Punktis 2a asendatakse fraas "tähisega #" fraasiga "tähisega # või *".
-